



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS
Office fédéral de topographie swisstopo

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

1^{er} octobre 2023

Notes sur la version d'«Octobre 2023»

Editeur

Office fédéral de topographie swisstopo
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales (Mensuration)
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern
geodata@swisstopo.ch / www.swisstopo.ch





Langue originale: allemand

Numéro de dossier: swisstopo-545.4-4/2

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.



Table des matières

1. Informations générales	5
1.1. Historique des versions	5
1.2. Modèle de données	5
2. Travaux particuliers réalisés pour la version de septembre 2023	7
2.1. Corrections géométriques	7
2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste	13
2.3. Autres corrections	13
3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de septembre 2023	14
3.1. Statistiques	14
3.2. Annonces de mise à jour	14
3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées	15
3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées	15
4. Affaires en suspens pour la prochaine version	16
4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur	16
4.2. Modifications de localité, procédure en cours	16
4.3. Autres affaires en suspens	16
4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions	16
5. Indications pour la remise des données	17



1. Informations générales

1.1. Historique des versions

Jusqu'à fin 2013 le jeu de donnée était actualisé et publié deux fois par année, soit le 1^{er} mai et le 1^{er} novembre.

Depuis janvier 2014 le jeu de donnée est actualisé mensuellement et publié au 1^{er} du mois. La table ci-dessous contient l'historique de l'année en cours. Les versions précédentes se trouvent dans les notes sur la version des précédentes années.

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
Janvier 2023	01.01.2023	12.12.2022	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Février 2023	01.02.2023	23.01.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mars 2023	01.03.2023	20.02.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)Insertion nouvelles localités approuvées (cf. chapitre 3)
Avril 2023	01.04.2023	23.03.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mai 2023	01.05.2023	06.04.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juin 2023	01.06.2023	22.05.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juillet 2023	01.07.2023	15.06.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Août 2023	01.08.2023	13.07.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Septembre 2023	01.09.2023	22.08.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Octobre 2023 (version actuelle)	01.10.2023	15.09.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)

1.2. Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalité». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres_supplémentaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouveau modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits



dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.



2. Travaux particuliers réalisés pour la version d'octobre 2023

2.1. Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Amsoldingen	363300	Correction topologique
BE	Bätterkinden	331500	Correction topologique
BE	Bévilard	273502	Correction topologique
BE	Bleiken b. Oberdiessbach	367400	Correction topologique
BE	Blumenstein	363800	Correction topologique
BE	Brenzikofen	367100	Correction topologique
BE	Brüttelen	323700	Correction topologique
BE	Busswil BE	329200	Correction topologique
BE	Corcelles BE	274700	Correction topologique
BE	Crémines	274600	Correction topologique
BE	Därstetten	376300	Correction topologique
BE	Eriz	361900	Correction topologique
BE	Erlenbach im Simmental	376200	Correction topologique
BE	Fahrni b. Thun	361700	Correction topologique
BE	Forst b. Längenbühl	363602	Correction topologique
BE	Frutigen	371400	Correction topologique
BE	Gadmen	386300	Correction topologique
BE	Grosshöchstetten	350600	Correction topologique
BE	Gysenstein	350300	Correction topologique
BE	Habkern	380400	Correction topologique
BE	Heimenschwand	361500	Correction topologique
BE	Höfen b. Thun	363100	Correction topologique
BE	Homberg b. Thun	362200	Correction topologique
BE	Innertkirchen	386200	Correction topologique
BE	Ins	323200	Correction topologique



Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Jens	256500	Correction topologique
BE	Kappelen	327300	Correction topologique
BE	Konolfingen	351000	Correction topologique
BE	Kräiligen	331501	Correction topologique
BE	Längenbühl	363600	Correction topologique
BE	Leuzigen	329700	Correction topologique
BE	Limpach	331700	Correction topologique
BE	Loveresse	273204	Correction topologique
BE	Lyss	325000	Correction topologique
BE	Malleray	273504	Correction topologique
BE	Mirchel	353202	Correction topologique
BE	Münsingen	311000	Correction topologique
BE	Müntschemier	322500	Correction topologique
BE	Niederstocken	363202	Correction topologique
BE	Oberried am Brienzersee	385400	Correction topologique
BE	Oberstocken	363203	Correction topologique
BE	Pohlern	363801	Correction topologique
BE	Pontenet	273300	Correction topologique
BE	Reconvilier	273200	Correction topologique
BE	Reichenbach im Kandertal	371300	Correction topologique
BE	Reutigen	364700	Correction topologique
BE	Richigen	307800	Correction topologique
BE	Rubigen	311300	Correction topologique
BE	Rüti b. Riggisberg	309900	Correction topologique
BE	Schalunen	331400	Correction topologique
BE	Schangnau	619700	Correction topologique
BE	Schlosswil	308200	Correction topologique
BE	Steffisburg	361200	Correction topologique



Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Tavannes	271000	Correction topologique
BE	Thierachern	363400	Correction topologique
BE	Thun	360300	Correction topologique
BE	Thun	360800	Correction topologique
BE	Treiten	322600	Correction topologique
BE	Trimstein	308300	Correction topologique
BE	Uebeschi	363500	Correction topologique
BE	Uetendorf	366100	Correction topologique
BE	Unterlangenegg	361400	Correction topologique
BE	Vielbringen b. Worb	307502	Correction topologique
BE	Wattenwil	366500	Correction topologique
BE	Weissenburg	376400	Correction topologique
BE	Worb	307600	Correction topologique
BE	Worben	325200	Correction topologique
BE	Zwieselberg	364502	Correction topologique
BL	Arisdorf	442200	Correction topologique
BL	Augst BL	430200	Correction topologique
BL	Frenkendorf	440200	Correction topologique
BL	Füllinsdorf	441400	Correction topologique
BL	Giebenach	430400	Correction topologique
BL	Liestal	441000	Correction topologique
BL	Pratteln	413300	Correction topologique
FR	Flamatt	317500	Correction topologique
FR	Ried b. Kerzers	321600	Correction topologique
FR	Ueberstorf	318200	Correction topologique
FR	Wünnewil	318400	Correction topologique
GL	Braunwald	878400	Correction topologique
GL	Linthal	878300	Correction topologique



Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
GL	Luchsingen	877501	Correction topologique
GR	Davos Frauenkirch	727600	Correction topologique
GR	Davos Glaris	727700	Correction topologique
GR	Davos Platz	727000	Correction topologique
GR	Malix	707400	Correction topologique
JU	Rebeuvelier	283200	Correction topologique
JU	Vermes	282900	Correction topologique
LU	Eigenthal	601300	Correction topologique
LU	Entlebuch	616200	Correction topologique
LU	Escholzmatt	618200	Correction topologique
LU	Finstertwald b. Entlebuch	616203	Correction topologique
LU	Hilsrieden	602400	Correction topologique
LU	Luzern	600300	Correction topologique
LU	Luzern	600400	Correction topologique
LU	Luzern	600500	Correction topologique
LU	Luzern	600600	Correction topologique
LU	Obernau	601200	Correction topologique
LU	Reiden	626000	Correction topologique
LU	Reidermoos	626002	Correction topologique
LU	Rohrmatt	613200	Correction topologique
LU	Sempach	620400	Correction topologique
LU	Wiggen	619200	Correction topologique
LU	Willisau	613000	Correction topologique
OW	Engelberg	639000	Correction topologique
SG	Rheineck	942400	Correction topologique
SH	Gächlingen	821400	Correction topologique
SH	Neunkirch	821300	Correction topologique
SH	Wilchingen	821700	Correction topologique



Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
SO	Aetingen	458700	Correction topologique
SO	Balsthal	471000	Correction topologique
SO	Bettlach	254400	Correction topologique
SO	Bibern SO	457800	Correction topologique
SO	Egerkingen	462200	Correction topologique
SO	Gänsbrunnen	471601	Correction topologique
SO	Ichterswil	457102	Correction topologique
SO	Kestenholz	470300	Correction topologique
SO	Küttigkofen	458100	Correction topologique
SO	Kyburg-Buchegg	458600	Correction topologique
SO	Langenbruck	443800	Correction topologique
SO	Lohn-Ammannsegg	457300	Correction topologique
SO	Lüterkofen	457101	Correction topologique
SO	Neuendorf	462300	Correction topologique
SO	Niederbuchsiten	462600	Correction topologique
SO	Selzach	254500	Correction topologique
SO	Tscheppach	457600	Correction topologique
SZ	Bisisthal	643602	Correction topologique
SZ	Ibach	643800	Correction topologique
SZ	Illgau	643400	Correction topologique
SZ	Muotathal	643600	Correction topologique
SZ	Oberiberg	884300	Correction topologique
SZ	Rickenbach b. Schwyz	643200	Correction topologique
SZ	Ried (Muotathal)	643603	Correction topologique
TG	Amriswil	858000	Correction topologique
TG	Egnach	932200	Correction topologique
TG	Hefenhofen	858007	Correction topologique
TG	Herdern	853500	Correction topologique



Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
TG	Hüttwilen	853600	Correction topologique
TG	Lommis	950600	Correction topologique
TG	Märstetten	856000	Correction topologique
TG	Ottoberg	856100	Correction topologique
TG	Romanshorn	859000	Correction topologique
TG	Salmsach	859900	Correction topologique
TG	Tägerschen	955400	Correction topologique
TG	Weingarten-Kalthäusern	950800	Correction topologique
TG	Wetzikon TG	851203	Correction topologique
UR	Meien	648500	Correction topologique
VS	Birgisch	390301	Correction topologique
VS	Blatten b. Naters	391400	Correction topologique
VS	Bramois	196700	Correction topologique
VS	Chalais	396600	Correction topologique
VS	Champex-Lac	193800	Correction topologique
VS	Mund	390300	Correction topologique
VS	Naters	390400	Correction topologique
VS	Oberwald	399900	Correction topologique
VS	Orsières	193700	Correction topologique
VS	Praz-de-Fort	194300	Correction topologique
VS	Réchy	396601	Correction topologique
VS	Trient	192900	Correction topologique
VS	Vex	198100	Correction topologique
ZH	Zürich	800300	Correction topologique
ZH	Zürich	800400	Correction topologique
ZH	Zürich	804800	Correction topologique
ZH	Zürich	805500	Correction topologique



2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification

2.3. Autres corrections

Le processus de calcul pour l'attribution des communes par NPA / Localité a été modifié (version janvier 2023). Pour chaque NPA ou Localité toutes les communes concernées sont référencées.

Conformément à l'article 53 alinéa 2 de l'Ordonnance sur la géoinformation (OGéo), les données du répertoire officiel des localités ne seront plus mises à disposition dans le cadre de référence MN03 à partir de la version juin 2023.



3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de septembre 2023

3.1. Statistiques

La version d'octobre 2023 a vu la modification de:

180 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'026 = 4.5%) et de

192 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'126 = 4.7%).

3.2. Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées¹:

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
AG	Schinznach Dorf	510700	Modification du périmètre
AG	Villnachern	521300	Modification du périmètre
BE	Bern	300800	Modification du périmètre
BE	Bern	301000	Modification du périmètre
FR	Albeuve	166900	Modification du périmètre
FR	Alterswil FR	171500	Modification du périmètre
FR	Avenches	158000	Modification du périmètre
FR	Corpataux	172700	Modification du périmètre
FR	Farvagny-le-Petit	172602	Modification du périmètre
FR	Les Sciernes-d'Albeuve	166903	Modification du périmètre
FR	Lessoc	166902	Modification du périmètre
FR	Montbovon	166905	Modification du périmètre
FR	Neirivue	166904	Modification du périmètre
FR	Rossens FR	172800	Modification du périmètre
FR	St. Antoni	171300	Modification du périmètre
FR	Villarepos	158300	Modification du périmètre
GR	Ausserferrera	744400	Modification du périmètre
GR	Chur	700000	Modification du périmètre
GR	Innerferrera	744500	Modification du périmètre

¹ Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.



Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
GR	Passugg	706200	Modification du périmètre
SO	Holderbank SO	471800	Modification du périmètre
SO	Oberbuchsiten	462500	Modification du périmètre

3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification / Remarque

3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)



4. Affaires en suspens pour la prochaine version

4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.202x:

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

4.2. Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)
TI	Varenzo	677701	Quinto	677700

4.3. Autres affaires en suspens

Mise en œuvre d'un nouveau modèle de données (INTERLIS2) au 1^{er} janvier 2024, qui traitera correctement les géométries en multi-parties. Cette mise en œuvre intervient avec la migration de l'environnement de production vers ArcGIS Pro. Traitement homogène des grands lacs.

4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
Novembre 2023	01.11.2023	30.09.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4
Décembre 2023	01.12.2023	31.10.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4
Janvier 2024	01.01.2023	30.11.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4Migration de l'environnement de production vers ArcGIS Pro et introduction du nouveau modèle de données



5. Indications pour la remise des données

La version octobre 2023 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien) selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.8 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Le jeu de données est à disposition sur <https://www.swisstopo.admin.ch>², dans le cadre de référence MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Office fédéral de topographie swisstopo

Ufficio federale di topografia swisstopo

Uffizi federal da topografia swisstopo

Federal Office of Topography swisstopo

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

² <https://www.swisstopo.admin.ch> > Géodonnées et applications > Répertoires officiels géographiques > Répertoire des localités